

## II

(Nelegislativní akty)

## NAŘÍZENÍ

## PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 978/2014

ze dne 16. září 2014,

**kterým se mění nařízení (EU) č. 165/2011, kterým se stanoví odpočty z některých kvót pro makrelu obecnou přidělených Španělsku na rok 2011 a následující roky z důvodu nadměrného rybolovu v roce 2010**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 105 odst. 1 a 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (EU) č. 165/2011 <sup>(2)</sup> stanoví, že rybolovná kvóta pro makrelu obecnou (*Scomber scombrus*) v oblastech VIIIc, IX a X a ve vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1 (dále jen „rybolovná kvóta pro makrelu obecnou“) přidělená Španělsku na rok 2013 se snižuje o 8 126 tun.
- (2) Nařízení (EU) č. 165/2011 rovněž stanoví, že rybolovná kvóta pro makrelu obecnou, která může být přidělena Španělsku na rok 2015 a případně na následující roky, se snižuje o 9 747 tun.
- (3) Dne 19. února 2014 informovalo Španělsko Komisi, že jeho rybolovná kvóta pro makrelu obecnou na rok 2013 nebyla plně využita, a požádalo Komisi, aby nevyužitá množství vzala v potaz pro účely navrácení přečerpané kvóty pro makrelu obecnou v roce 2010 prováděného podle nařízení (EU) č. 165/2011. Nevyužitá množství činí 4 158 tun.
- (4) V souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 <sup>(3)</sup> však Španělsko požádalo, aby část jeho rybolovné kvóty pro makrelu obecnou na rok 2013 byla v rámci omezení stanovených v uvedeném nařízení stažena a převedena do následujícího roku.
- (5) V rámci prováděcího nařízení Komise (EU) č. 520/2014 <sup>(4)</sup> bylo 2 022 tun nevyužitá rybolovná kvóta Španělska pro makrelu obecnou na rok 2013 převedeno do roku 2014. Z toho vyplývá, že zbývající nevyužitá množství za rok 2013 činí 2 136 tun.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Komise (EU) č. 165/2011 ze dne 22. února 2011, kterým se stanoví odpočty z některých kvót pro makrelu obecnou přidělených Španělsku na rok 2011 a následující roky z důvodu nadměrného rybolovu v roce 2010 (Úř. věst. L 48, 23.2.2011, s. 11).

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3).

<sup>(4)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 520/2014 ze dne 16. května 2014, kterým se podle čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 k rybolovným kvótám na rok 2014 přičítá určité množství převedené v roce 2013 (Úř. věst. L 147, 17.5.2014, s. 44).

- (6) Množství 2 136 tun by se mělo využít ke změně plánu odpočtů uvedeného v nařízení (EU) č. 165/2011 ve znění nařízení (EU) č. 976/2012 <sup>(1)</sup>. Toto množství by se mělo přičíst k odpočtu na rok 2013, který pak činí celkem 10 262 tun, a zároveň odečíst od odpočtu na roky následující.
- (7) Dne 8. května 2014 Španělsko požádalo, aby se nevyužitá množství odečetla od odpočtů na rok 2014. To je slučitelné s důvody uvedenými v 7. bodu odůvodnění nařízení (EU) č. 165/2011. Nařízení (EU) č. 165/2011 ve znění nařízení (EU) č. 976/2012 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Vzhledem k tomu, že úprava omezení odlovu pro Španělsko v důsledku tohoto nařízení má vliv na hospodářské činnosti a plánování období rybolovu španělských plavidel, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost okamžitě po svém vyhlášení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Příloha nařízení (EU) č. 165/2011 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. září 2014.

*Za Komisi*  
*předseda*  
José Manuel BARROSO

---

<sup>(1)</sup> Nařízení Komise (EU) č. 976/2012 ze dne 23. října 2012, kterým se mění nařízení (EU) č. 165/2011, kterým se stanoví odpočty z některých kvót pro makrelu obecnou přidělených Španělsku na rok 2011 a následující roky z důvodu nadměrného rybolovu v roce 2010 (Úř. věst. L 294, 24.10.2012, s. 3).

## PŘÍLOHA

## „PŘÍLOHA

Populace	Původní kvóta 2010	Upravená kvóta 2010	Zjištěný odlov 2010	Rozdíl kvóta – odlov (přečerpání)	Násobící koeficient podle čl. 105 odst. 2 nařízení (ES) č. 1224/2009 (přečerpání * 2)	Odpočet 2011	Odpočet 2012	Odpočet 2013	Odpočet 2014	Odpočet 2015 a případně v následujících letech
MAC/8C3411	27 919	24 604	44 225	- 19 621 (79,7 % kvóty na rok 2010)	- 39 242	7 744	5 500	10 262	5 989	9 747“